

RMA NO:	
----------------	--

Bitte senden Sie dieses Formular mit der Ware an:

Please send this form with the goods to:

Sirag AG
RMA-Service
Sumpfstrasse 26
CH-6312 Steinhausen

Das Formular muss aussen angebracht werden, ohne kann die Ware nicht bearbeitet werden. Dieses Formular kann als Lieferschein verwendet werden.
The form must be attached outside, without this, the goods cannot be processed. This form can be used as a delivery note.

Kundendaten <i>customer data</i>			
Firma <i>company</i>		Ihre Referenz <i>your reference</i>	
Lieferadresse <i>delivery adress</i>		Rechnungsadresse <i>invoice adress</i>	
Kontakt Tel. <i>contact phone</i>		Kontakt Mail <i>contact mail</i>	
Grund für RMA <i>reason for RMA</i>	<input type="checkbox"/> Reklamation <i>complaint</i>	<input type="checkbox"/> Reparatur <i>repair</i>	<input type="checkbox"/> Dienstleistung <i>service</i>
Vorgangsnummer <i>transaction number</i>			

Artikeldaten <i>article data</i>			
Ihre Artikelnummer <i>your article number</i>		Artikelnummer <i>article number</i>	
Menge <i>quantity</i>		Lieferscheinnummer <i>delivery note number</i>	
Ihre Bestellung <i>your order number</i>		Lieferdatum <i>delivery note date</i>	
Zustand <i>condition</i>	<input type="checkbox"/> neu <i>new</i>	<input type="checkbox"/> gebraucht <i>used</i>	
Fehlerbeschreibung <i>error description</i>			

Unbedenklichkeitserklärung <i>declaration of safety</i>			
Der Unterzeichner bestätigt, dass die eingeschickten Artikel frei von schädlichen Substanzen sind. Von ihnen geht keinerlei Gefahr für die Gesundheit aus. Das gilt auch dann, wenn sie vollständig in ihre Einzelteile zerlegt werden. Gesundheitsgefährdend können u.a. Verunreinigung durch Abwasser, Blut oder Blutprodukte, Chemikalien, biologische Arbeitsstoffe oder verdorbene Lebensmittel sein.			
<i>The signatory confirms that the items sent in are free of harmful substances. They do not pose any risk to health. This applies even if they are completely disassembled into their separate parts. Contamination by sewage, blood or blood products, chemicals, biological agents or spoiled food may be hazardous to health.</i>			
Datum <i>date</i>		Unterschrift <i>signature</i>	

Ohne Unterschrift dürfen wir Ihr Paket zum Schutz unserer Mitarbeiter nicht öffnen.